



Montageanleitung Installation instruction

Harley Davidson Sportster 1200 / 883
007152 300518/ 007752 300518

Verpackungsinhalt / Packing content

2 REMUS Sportschalldämpfer, 1 Remus ActiveSoundControl, 1 Montagesatz
2 REMUS sport exhaust , 1 REMUS ActiveSoundControl, 1 assembly kit

Während des kompletten Umbaus der Abgasanlage muss die Zündung immer ausgeschaltet sein.
During the complete retrofitting of the exhaust system the ignition must be switched off.

Demontieren der Serien – Auspuffanlage / *Disassembly of the original exhaust system*

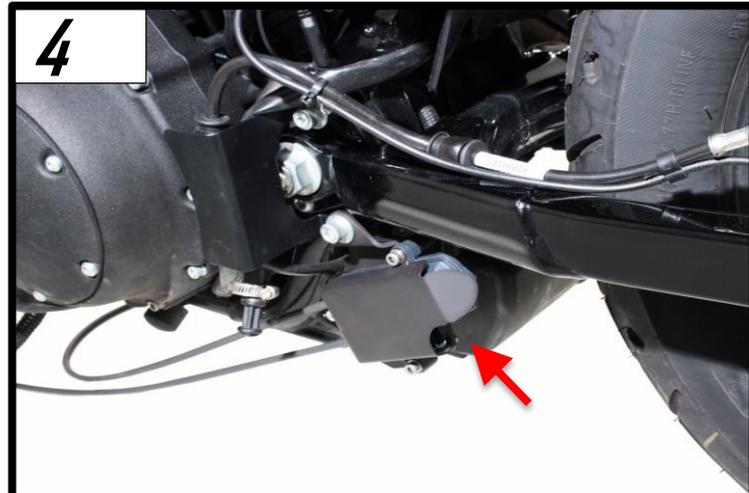
Lösen Sie die Halterschrauben und die der Schellen (Abb. 1). Anschließend entfernen Sie die Serienschalldämpfer (Abb. 2).
Loosen the bracket screws and the clamps (pic.2). Afterwards remove the serial muffler (pic. 2).



Montieren der REMUS – Auspuffanlage / *Assembly of the REMUS exhaust system*

Montieren Sie den REMUS Endschalldämpfer mit den Seilzugaufnahmen nach oben gedreht (Abb. 3). Montieren Sie den Aktuator mit der Original Schraube links unterhalb der Schwinge (Abb. 4).

Mount the REMUS muffler with the cable shots turned up (pic. 3) Mount the actuator with the original screw on the left side below the swingarm (pic. 4).



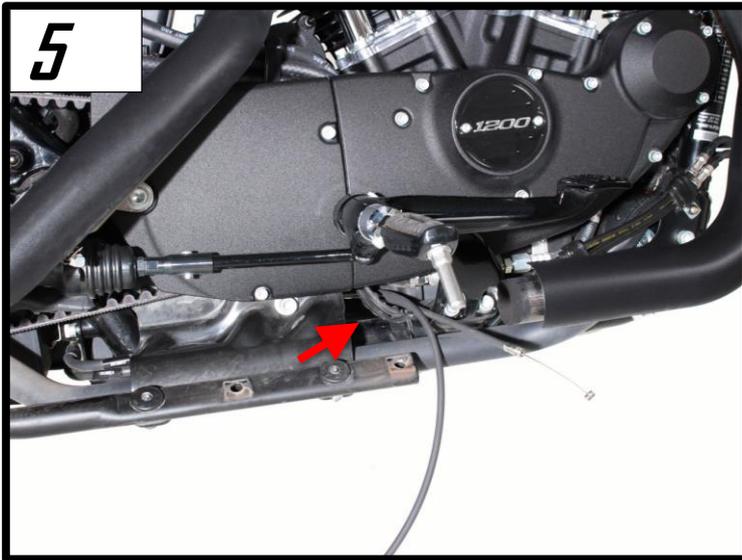


Montageanleitung Installation instruction

Harley Davidson Sportster 1200 / 883
007152 300518/ 007752 300518

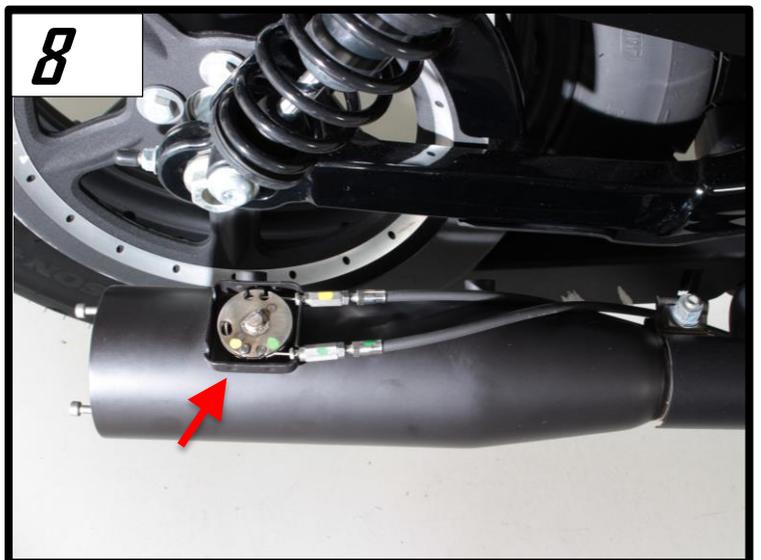
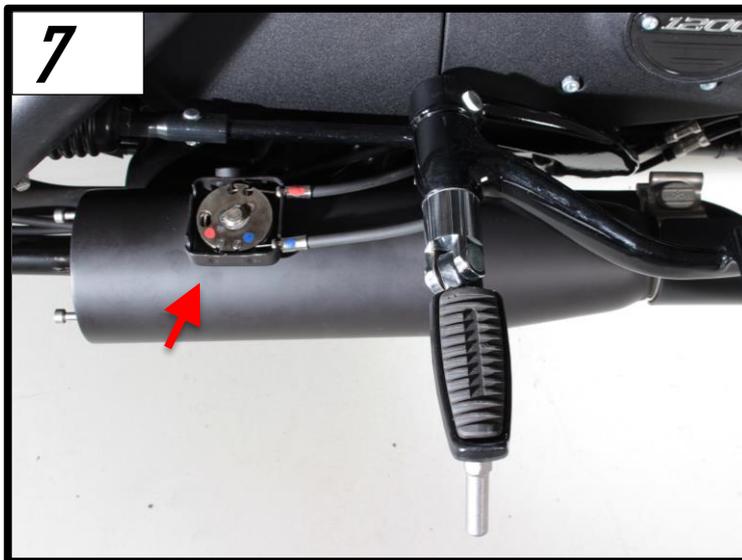
Stecken Sie die Bowdenzüge unter dem Motor durch, bis sie unter der rechten Fußraste herauskommen (Abb. 5), verlegen Sie die Bowdenzüge entlang der Schwinge bis zu den Seilzugaufnahmen an den Schalldämpfern (Abb. 6).

Insert the bowden cables under the engine until they come out from under the footrest on the right side (pic. 5) and place the Bowden cables along the swingarm to the cable pull receivers on the silencers (pic.6).



Hängen sie die Bowdenzüge in die farblich gekennzeichneten Öffnungen (rot – rot, blau – blau...) (Abb. 7 / 8)

Hang the Bowden cables in the color-coded openings (red – red, blue – blue...) (pic. 7 / 8)





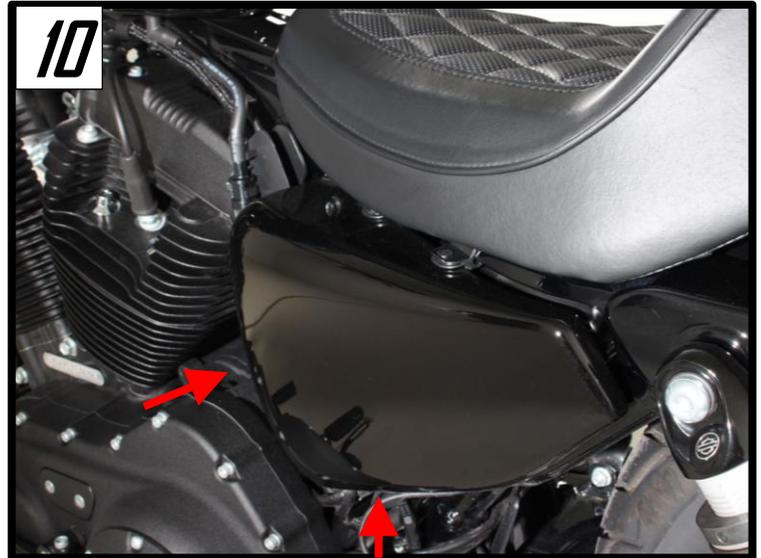
Montageanleitung Installation instruction

Harley Davidson Sportster 1200 / 883

007152 300518/ 007752 300518

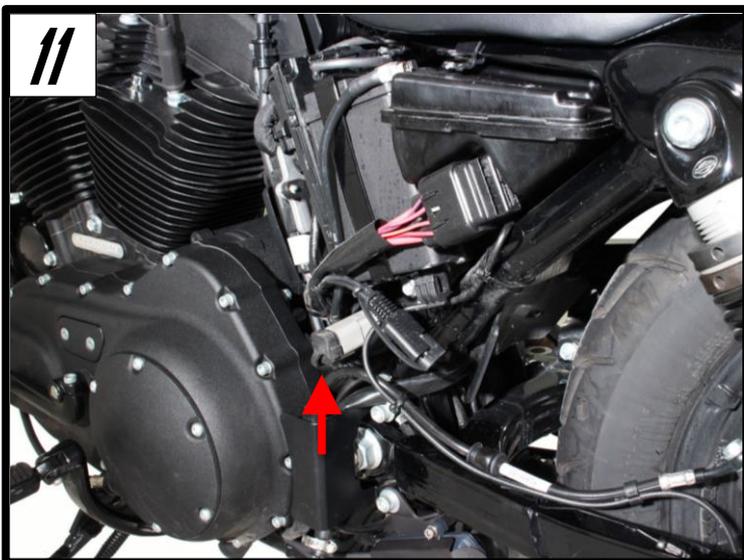
Drehen Sie die Schalldämpfer um 90° nach links, bis die Seilzugaufnahmen in Richtung Schwinge zeigen, ziehen Sie die Schrauben und Schellen fest (Abb. 9).
Demontieren Sie die Abdeckung auf der linken Seite (Abb. 10)

*Turn the silencers 90 ° to the left until the cable guides are pointing in the direction of the swingarm, tighten the screws and clamps (pic. 9).
Remove the cover on the left hand side (pic. 10).*



Entfernen Sie die Schutzkappe des Diagnosesteckers (Abb. 11). Nun benötigen Sie das REMUS Steuergerät (Abb. 12).

Remove the protective cap from the diagnostic connector (pic. 11). Now you need the REMUS control unit (pic. 12).



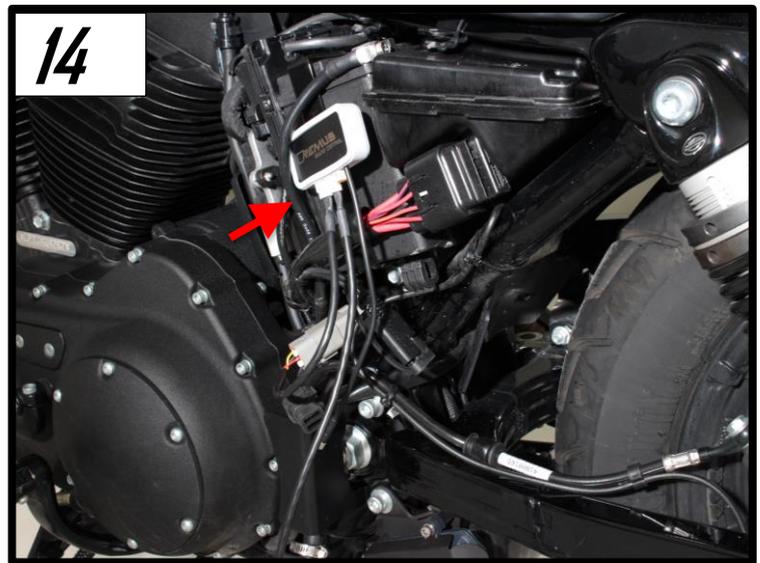
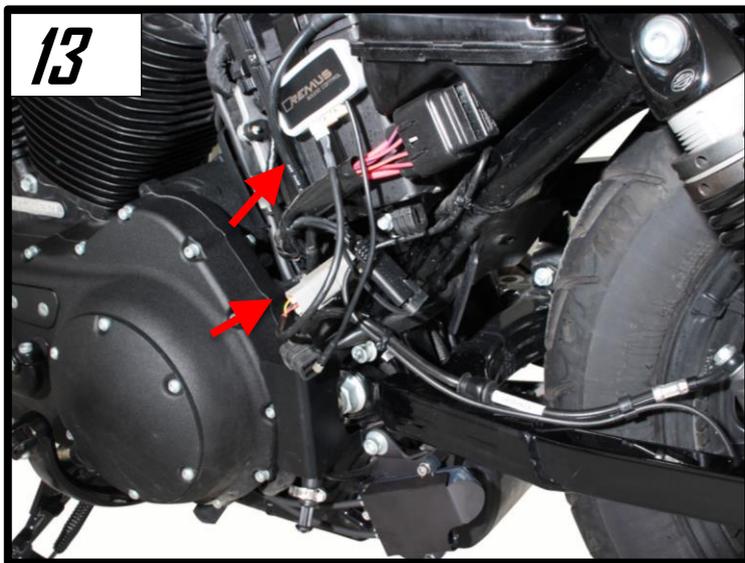


Montageanleitung Installation instruction

Harley Davidson Sportster 1200 / 883
007152 300518/ 007752 300518

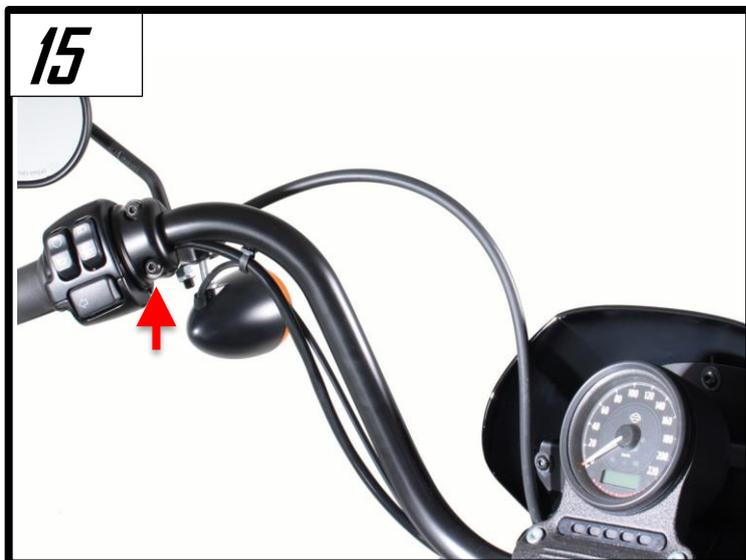
Stecken Sie das REMUS Steuergerät an den Diagnosestecker (Abb. 13). Stecken Sie nun auch das Kabel der Aktuatoren in das Steuergerät (Abb. 14).

Plug the REMUS control unit into the diagnostic connector (pic. 13) and plug the actuator cables into the control unit (pic. 14).



Montieren Sie den REMUS Taster mit der bereits verwendeten original Schraube. (Abb.15 / 16).

Mount the REMUS button with the original screw (pic. 15 / 16).





Montageanleitung Installation instruction

Harley Davidson Sportster 1200 / 883
007152 300518/ 007752 300518

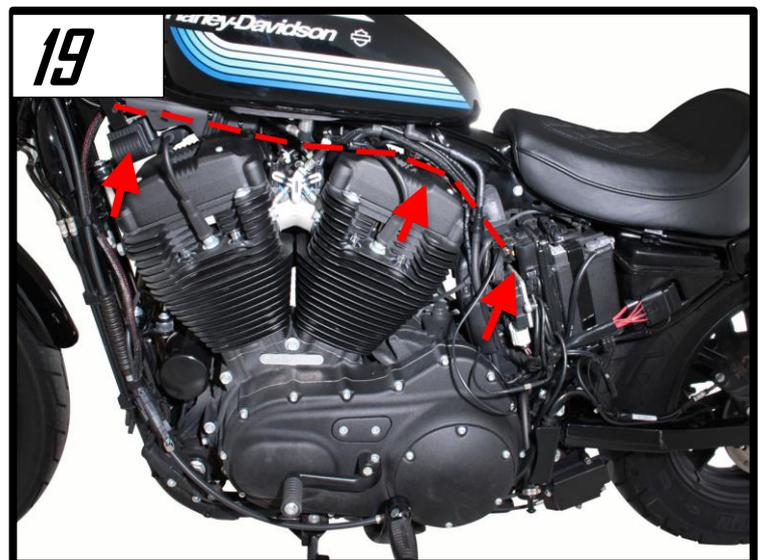
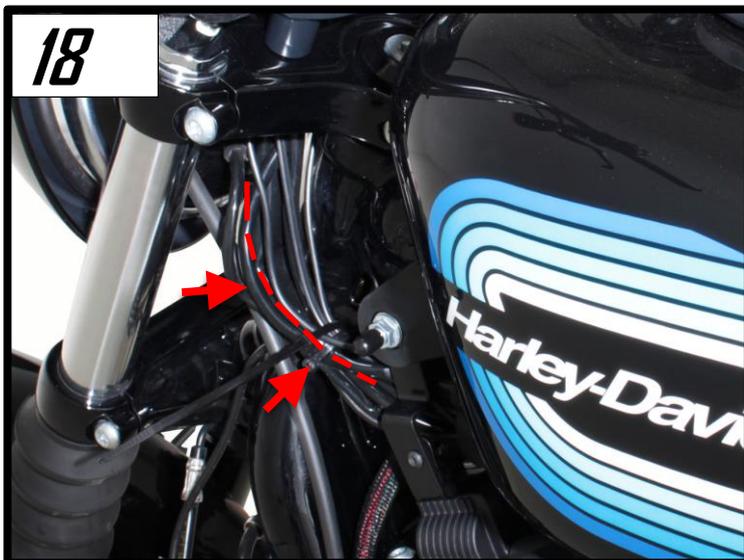
Befestigen Sie das Taster Kabel an den Serienkabeln entlang (Abb.17)

Attach the button cable along the serial cables (pic.17).



Verlegen Sie das Taster Kabel mit dem Serienkabelstrang bis zum REMUS Steuergerät und stecken sie dieses an das REMUS Steuergerät (Abb.18 / 19).

Route the push-button cable with the serial cable harness to the REMUS control unit and connect it with the REMUS control unit (pic.18 / 19).



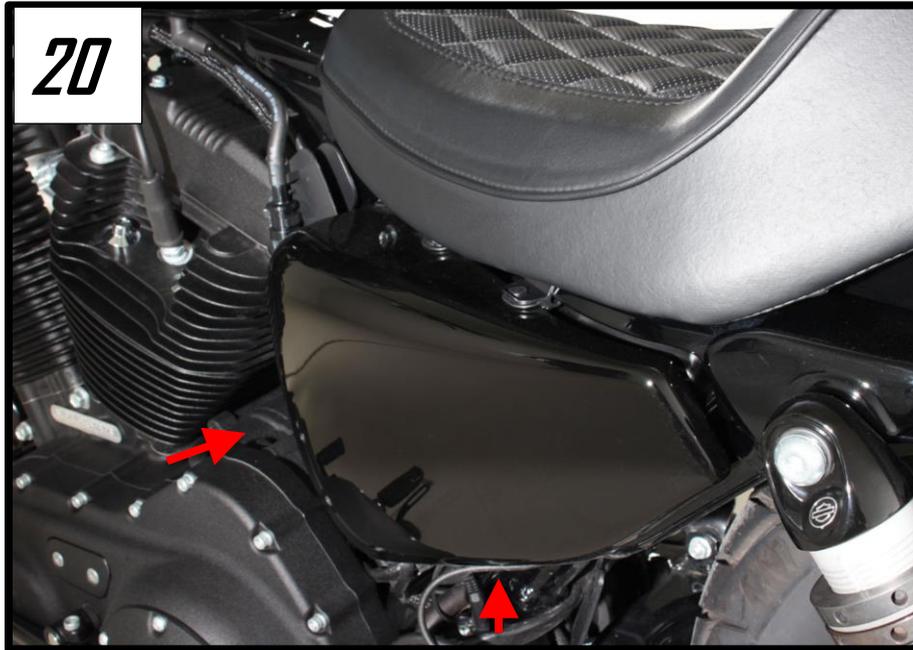


Montageanleitung Installation instruction

Harley Davidson Sportster 1200 / 883
007152 300518/ 007752 300518

Montieren Sie die linke Seitenabdeckung (Abb. 20).

Mount the left hand side cover (pic. 20).



Viel Fahrspaß wünscht Ihr REMUS-Team!
Your REMUS team wishes a pleasant ride!



Montageanleitung Installation instruction

Harley Davidson Sportster 1200 / 883
007152 300518/ 007752 300518

Viel Fahrspaß wünscht Ihr REMUS-Team!
Your REMUS team wishes a pleasant ride!

! VORSICHT

Vor erstmaliger Inbetriebnahme muss die Schalldämpferanlage frei von Fettrückständen sein. Es ist ratsam nach der Montage die Bauteile mit einem nicht aggressiven Reinigungsmittels zu säubern.

Beim erstmaligen Betrieb des Enddämpfers ist die Motordrehzahl für ca. 5 Minuten niedrig zu halten, um den Enddämpfer gleichmäßig zu erwärmen. Nur so kann der Dämmstoff seinen vollen Wirkungsgrad erreichen und die geforderte Lautstärke einhalten!

! ATTENTION

Before first usage of the exhaust system, make sure that everything is greaseless. It is advisable to clean all components with a non-aggressive cleanser after installation.

Keep low the engine speed for 5 minutes at the first usage to get a constant thermal expansion. This is the only way for the insulation to get the required system effectiveness and the required sound level!

Klemm- oder Schraubverbindungen locker vorziehen. Den REMUS Sportschalldämpfer ausrichten und die Verbindungen fest anziehen. Motor kurz anlassen und den kompletten REMUS Sportschalldämpfer auf Dichtheit überprüfen. Sämtliche Bauteile, sowohl im kalten als auch im betriebswarmen Zustand auf Funktion und genügend Freigängigkeit überprüfen. Achten Sie dabei auf einen ausreichend belüfteten Montageaum.
Nach ca. 100 km alle Befestigungspunkte bzw. -elemente auf deren Funktionstüchtigkeit überprüfen und die Befestigungsschrauben nachziehen.

Um das gepflegte Aussehen verchromten sowie schwarz lackierten Bauteile auf Dauer zu gewährleisten, ist eine einfache Reinigung notwendig. Vor allem Salzablagerungen müssen umgehend mit Wasser entfernt werden.

Slightly tighten the clamp- and bolted connections. Align the REMUS sport exhaust and tighten the connections. Start the engine and test the whole system for leaks. Check all components for proper operation and sufficient clearance, both in cold and in operative condition. Pay attention that the workplace is adequately ventilated. After 60 miles check all fixation points according to tightness and function. If necessary, re-tighten the bolted connections!

To keep the shiny appearance of chromed and black painted parts, periodical cleaning must be carried out. Please ensure that road salt is removed as soon as possible by using water.